

Objektyp: **Miscellaneous**

Zeitschrift: **Werk, Bauen + Wohnen**

Band (Jahr): **78 (1991)**

Heft 4: **Wände, Hülle = Parois, enveloppes = Walls, wrappings**

PDF erstellt am: **12.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Werk, Bauen+Wohnen, 78./45. Jahrgang

## Herausgeber

Verlegergemeinschaft Werk, Bauen+Wohnen,  
Werk AG, Verlag Bauen+Wohnen GmbH

Adresse Verlag, Redaktion und Inserate:  
Verlegergemeinschaft Werk, Bauen+Wohnen,  
Vogelsangstrasse 48, Postfach, CH-8033 Zürich,  
Tel. 01/362 95 66, Fax 01/362 70 32

## Verbände

Offizielles Organ des BSA/FAS, Bund Schweizer  
Architekten / Fédération des Architectes Suisses  
VSI Vereinigung Schweizer Innenarchitekten

## Redaktion

Ernst Hubeli, Christoph Luchsinger

## Redaktionsassistent

Dr. Christa Zeller

## Redaktionskommission

Jacques Blumer, Paolo Fumagalli,  
Prof. Dr. Ing. Jürgen Joedicke,  
Prof. Peter von Meiss, Adrian Meyer,  
Prof. Dr. Stanislaus von Moos

## Ständige Mitarbeiter

Marc M. Angéllil, Los Angeles; Gilles Barbey,  
Lausanne; Paolo Fumagalli, Lugano; Ulrike  
Jehle-Schulte Strathaus, Basel; Gert Kähler,  
Hamburg; Frédéric Pousin, Paris; Martin Schmitz,  
Berlin; Klaus-Dieter Weiss, Hannover

## Korrespondenten

Prof. Kurt Ackermann, München; Mario Botta,  
Lugano; Dr. Lucius Burckhardt, Basel;  
Michael Dennis, Princeton; Jacques Gubler,  
Lausanne; Bob Gysin, Zürich, Martin Heller,  
Zürich; Joachim Andreas Joedicke, Darmstadt;  
Prof. J.P. Kleihues, Berlin; Erwin Mühlestein,  
Genf; Prof. Christian Norberg-Schulz, Oslo und  
Rom; Prof. Dr. Werner Oechslin, Zürich;  
Diego Peverelli, Zürich

## Layout

Aldo Clerici

## Titelblatt

Ruedi Rüegg, Zürich

## Redaktionssekretariat

Rosmarie Helsing

## Übersetzungen

Jacques Debains, Hull's School, Susanne Leu

Für nicht angefordertes Material übernimmt die  
Redaktion keine Verantwortung. Nachdruck aus  
Werk, Bauen+Wohnen, auch mit Quellenangabe,  
ist nur mit Bewilligung des Verlages gestattet.

## Geschäftsleitung

Willi F. Christen, Gilbert Pfau

## Inseratenverwaltung

Verlegergemeinschaft Werk, Bauen+Wohnen,  
Vogelsangstrasse 48, Postfach, CH-8033 Zürich,  
Tel. 01/362 95 66, Fax 01/362 70 32  
Gilbert Pfau, Anne-Marie Böse

## Druck

Zollikofer AG, 9001 St. Gallen

## Lithos

Nievergelt Repro AG, 8048 Zürich

## Abonnementsverwaltung und Auslieferung

Zollikofer AG  
Fürstenlandstrasse 122, CH-9001 St. Gallen,  
Tel. 071/29 77 77

## Bezugsbedingungen Schweiz

Jahresabonnement	sFr. 150.-
Studentenabonnement	sFr. 100.-
Einzelhefte	sFr. 19.-

## Bezugsbedingungen übrige Länder

Jahresabonnement	sFr. 160.-
Studentenabonnement	sFr. 110.-
Einzelhefte	sFr. 19.-

## Bezugsbedingungen BR Deutschland

Jahresabonnement	DM 150.-
Studentenabonnement	DM 100.-
Einzelhefte	DM 19.-

Alle Preise inkl. Porto.

## Abbestellungen

können nur berücksichtigt werden, wenn sie  
mindestens 8 Wochen vor Abonnementsschluss  
eintreffen, andernfalls gilt das Abonnement als  
erneuert.

## Forum

- 2 Werk-Analyse**  
*Donatella Fioretti, Red.*  
Motel Castello  
der Mövenpick AG  
bei Bellinzona, 1991  
*Architekten: Bruno Reichlin,  
Fabio Reinhart*
- 10 Streiflichter**  
Kulturzentrum für  
San Sebastian, internationaler  
Wettbewerb auf Einladung, 1991  
*Architekten: Rafael Moneo,  
Juan Navarro Baldeweg,  
Norman Foster u.a.*
- 14 Gerhard Ullmann**  
Das neue Landesmuseum  
für Technik und Arbeit  
in Mannheim, 1990  
*Architektin: Ingeborg Kuhlner*
- 17 H.P. Bärtschi**  
Über Basement Potemkin  
Kolumne
- 18 Argumente**  
*Sokratis Georgiadis*  
Intakte Konstruktion –  
intakter Körper

## Hauptthema

- 22 Einleitung**  
*Ernst Hubeli*  
Wände, Hüllen / Parois, enveloppes / Walls, wrappings
- 26 Die Wand, ein Medium? / Le mur, un médium?**  
*Alfred Breukelman*  
Szenarien technischer Entwicklungen und ihre möglichen Folgen /  
Scénarios de développements techniques et leurs conséquences  
possibles / Scenarios of technical developments and their possible  
consequences
- 34 Hülle als Anschauung**  
Geschäftshaus in Lugano, Gewerbe- und Bürogebäude Berlier,  
Paris / Immeuble commercial à Lugano, hôtel industriel Berlier  
près de Paris / Business premises in Lugano, commercial building  
Berlier near Paris
- 35 Stabile Colombo, Lugano, 1990**  
*Architekt: Giancarlo Durisch*
- 38 Gewerbe- und Bürogebäude Berlier, Paris, 1990**  
*Architekt: Dominique Perrault*
- 42 Monocoque als Konstruktion und Form**  
Bank in Lenzburg, Wohnhaus in Rotterdam, Bürohaus in Duisburg /  
Banque à Lenzburg, habitation à Rotterdam, immeuble  
de bureaux à Duisburg / Bank in Lenzburg, Residential building  
in Rotterdam, Office building in Duisburg
- 43 Zweigniederlassung Schweizerische Kreditanstalt in Lenzburg, 1990**  
*Architekten: Burkard Meyer Steiger und Partner*
- 48 Haus Nieuwland in Rotterdam, 1987**  
*Architekten: Benthem & Crowel*
- 52 Haus der Wirtschaftsförderung, Duisburg, in Ausführung**  
*Architekt: Norman Foster*
- 56 Dekorative Schuppen**  
Hotel Saint-James in Bouliac, Bordeaux, Kindergartenpavillon in Basel /  
Hôtel Saint-James à Bouliac, Bordeaux, pavillon d'école maternelle  
à Bâle / Hotel Saint-James in Bouliac, Bordeaux, kindergarten pavilion  
in Basel
- 57 Hotel-Restaurant Saint-James, Bouliac (Bordeaux), 1989**  
*Architekt: Jean Nouvel*
- 60 Kindergartenprovisorium an der Zähringerstrasse in Basel, 1990**  
*Architekten: Meinrad Morger, Heinrich Degelo, Gerhard Prêtre*

## Chronik

- 64 Ausstellungskalender,**  
Architekturmuseen, Nachruf,  
Buchbesprechungen,  
Neuerscheinungen, Galerien,  
Kongresse, Kurse, Prix,  
neue und entschiedene Wett-  
bewerbe, Wettbewerbskalender,  
Firmennachrichten

## Werk-Material

- Wohn- und Gewerbehaus  
Rigacker, Wohlen
- Wohnüberbauung «Bol»,  
Effretikon
- Stadtteilzentrum  
in München-Laim